

Zmluva o spolupráci

uzatvorená ust. § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v platnom znení

uzatvorená medzi zmluvnými stranami:

1.
Názov: Štátna vedecká knižnica v Košiciach
Sídlo: Hlavná 10, 042 30 Košice
IČO: 00164674
DIČ: 2020762524
Zastúpený: PhDr. Darina Kožuchová, riaditeľ
(ďalej aj ako „ŠVKK“)

a

2.
Názov: Goethe-Institut Slovensko
Sídlo: Panenská 33, 811 05 Bratislava
IČO: 31783198
DIČ: 2120997219
Zastúpený: Markus Huber, riaditeľ
(ďalej aj ako „GI Slovensko“)

Článok I.

Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je úprava podmienok spolupráce zmluvných strán na medzinárodnej konferencii CLAD – Citizens and libraries against disinformation, ktorá sa uskutoční v dňoch 25. - 28. novembra 2024 v Lisabone s cieľom vzájomnej výmeny skúseností a plánovania podujatí zameraných na boj proti dezinformáciám medzi portugalskými a slovenskými partnermi projektu CLAD.

Článok II.

Povinnosti zmluvných strán

1. Zmluvné strany sa vzájomne zaväzujú poskytovať si všetku potrebnú súčinnosť na zabezpečení realizácie spolupráce.
2. ŠVKK sa zaväzuje zúčastniť sa na medzinárodnej konferencii CLAD v Lisabone v dňoch 25. - 28. 11. 2024, a to vyslaním jedného zamestnanca na pracovnú cestu, ktorý na konferencii vystúpi s krátkou prezentáciou.
3. GI Slovensko sa zaväzuje uhradiť všetky náklady spojené so zahraničnou cestou zamestnanca ŠVKK na konferenciu, t.j. cestovné náklady, vrátane transferu na a z letiska, ubytovanie, diéty a poisťné, prípadne iné nutné vedľajšie výdavky.

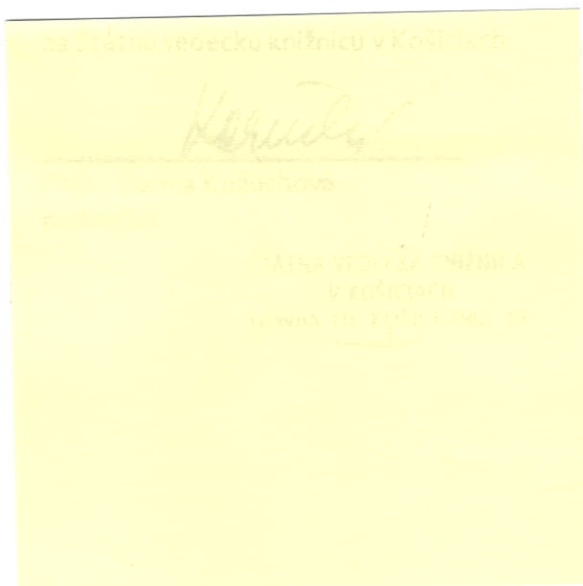
Článok III.
Trvanie zmluvy

1. Zmluva sa uzatvára na dobu do 30. 11 2024
2. Zmluvný vzťah zaniká:
 - a) písomnou dohodou zmluvných strán
 - b) výpoveďou, a to jedine v prípade pôsobenia vyššej moci (úraz, choroba, úmrtie blízkej osoby, prírodné a iné nepredvídané okolnosti atď.). V tom prípade poniesie všetky do toho okamihu vynaložené náklady GI Slovensko.

Článok IV.
Záverečné ustanovenia

1. Ustanovenia tejto zmluvy možno zmeniť alebo doplniť len formou písomných dodatkov k predmetnej zmluve podpísaných oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
2. Zmluva je vyhotovená v 4 (štyroch) vyhotoveniach, z ktorých obe strany zmluvy dostanú 2 (dve) vyhotovenia.
3. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že vyjadrujú svoju slobodnú a vážnu vôľu, zmluvu si pred podpisom prečítali, jej obsahu plne porozumeli, súhlasia s ním a na znak toho ju podpisujú.

V Košiciach, dňa 27.9.2024



V Bratislave, dňa 24.09.24

